

出発日カレンダー

2009 10							2009 11							2009 12							2010 1							2010 2							2010 3																																										
日	月	火	水	木	金	土	日	月	火	水	木	金	土	日	月	火	水	木	金	土	日	月	火	水	木	金	土	日	月	火	水	木	金	土	日	月	火	水	木	金	土	日	月	火	水	木	金	土																													
4	5	6	7	8	9	10	1	2	3	4	5	6	1	2	3	4	5	6	3	4	5	6	7	8	9	7	8	9	10	11	12	7	8	9	10	11	12	14	15	16	17	18	19	20	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	28	29	30	31	28	29	30	31

旅行代金(大人お1人様、2名1室利用/単位:円) 総販共通コード: D01069900 ●●●●=出発月
 燃料サーチャージ 600円(大人・子ども同額、幼児不要/2009年10月1日現在目安額)と現地空港諸税 大人2,240円(大人・子ども同額)を旅行代金と併せてお支払いください。

コース	スタンダードクラス		明洞エリア指定スタンダードクラス		スーパーリアクラス		明洞エリア指定スーパーリアクラス	
	3日間	4日間	3日間	4日間	3日間	4日間	3日間	4日間
ブループランコード	A10999906-90	A10999906-91	A10999906-92	A10999906-93	A10999906-94	A10999906-95	A10999906-96	A10999906-97
満喫プランコード	A10999901-90	A10999901-91	A10999901-92	A10999901-93	A10999901-94	A10999901-95	A10999901-96	A10999901-97
A	29,800	41,800	38,800	47,800	39,800	48,800	40,800	49,800
B	37,800	44,800	42,800	51,800	43,800	52,800	44,800	54,800
C	39,800	48,800	44,800	55,800	45,800	57,800	46,800	59,800
D	42,800	53,800	47,800	60,800	48,800	61,800	50,800	64,800
E	44,800	—	47,800	—	48,800	—	50,800	—
F	46,800	—	52,800	—	53,800	—	54,800	—
G	49,800	—	52,800	—	54,800	—	55,800	—
H	51,800	—	58,800	—	59,800	—	63,800	—
満喫プラン追加代金	11,000	—	11,000	—	11,000	—	11,000	—
1人部屋追加代金	特定日以外 10,000	特定日 15,000	特定日以外 12,000	特定日 18,000	特定日以外 13,000	特定日 21,000	特定日以外 16,000	特定日 24,000
延泊代金	特定日以外 5,000	特定日 6,000	特定日以外 6,000	特定日 9,000	特定日以外 7,000	特定日 8,000	特定日以外 8,000	特定日 10,000

※特定日:2009年10月30日~11月1日、11月20日~11月22日、12月30日~2010年1月2日、1月8日~1月10日、3月19日~3月21日
 ■出発日/3日間 2009年10月22日~2010年3月30日までの火・日曜日出発 (4日間) 2009年10月21日~2010年3月30日までの木曜日出発 (祝日除外日12/25~1/3) ※1人部屋追加代金は出発日基準、延泊代金は滞在日基準となります。

航空機の座席をグレードアップ ビジネスクラス追加代金

ソウルまで、ビジネスクラス席利用をご希望の場合、下記の追加代金にて承ります。

追加代金(お1人様、往復利用) **大人 50,000円** (子ども同額)

※ご出発の14日前までにお申し込みください。
 ※お申し込み後の手配と、回答まで27日間程度かかります。また、満席のためご希望に添えない場合があります。その場合は、キャンセル料としてご参加いただくこととなりますのでご了承ください。



オプションツアー 日本申込・日本支払 旅行業者/韓国観光

<p>キムチ作り 料理実習 S16</p> <p>8,000円(材料費・食事代込)</p> <ul style="list-style-type: none"> ■予定時間 9:30~13:30 ■昼食 ■2名様から実施 <p>9:30頃 ホテル発 10:00頃 市内レストランへ キムチ作り 12:00頃 試食・昼食 13:30頃 ホテル帰着</p>	<p>チャングムの誓い ロケ地ツアー D11</p> <p>10,000円</p> <ul style="list-style-type: none"> ■予定時間 9:00~15:00 ■昼食(明洞カルクス)付 ■2名様から実施 <p>ホテル~京畿道楊州市にある ●大長今テーマパーク ●漢方薬専門の京東市場見学~ホテル</p>
------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

※全てのバーカフェでのお飲み物は、別料金となりますのでご注意ください。
 この他にもたくさんオプションツアーをご用意しています。詳しくは係員にお問い合わせください。

ご案内とご注意 出発前に必ずお読みください。

■航空機およびその他の交通機関について
 ●座席はエコミードを利用いたします。なお、高身長座席となります。
 ●あらかじめ便名が確定されている場合でも、航空会社のスケジュールの変更等に併い便名が変更される場合があります。また、記載されていない発着時刻は目安です。
 ●航空機の座席配列により、グループ、アップルの方でも、通路はさんだり、前後になったり、隣り合わせにならない場合があります。
 ●空港~ホテル間の送迎バスは他のコースのお客様と一緒に乗る場合があります。また、少人数の場合、セダンや小型バスを使用する場合があります。(ドライバーガイドがご案内する場合があります)
 ■空港施設使用料・諸税について
 ●旅行代金は韓国空港税2,240円【旅行サービス料18,000ウォン、出国納付税10,000ウォン、合計28,000ウォン(大人・子ども同額)は含まれていません。別途、旅行代金と併せてお支払いください。】※上記の空港使用料、空港税額は2009年10月現在のものです。新設または増額された場合は、差額のみを金額をご負担いただく場合があります。
 ■燃油サーチャージについて
 ●旅行代金には韓国燃油サーチャージは含まれておりません。別途、旅行代金と併せてお支払いください。なお、ご出発前に利用の航空会社において燃油サーチャージの増額が認められた場合は、航空会社により追加の皆様が追加で収受させていただきます。また、廃止・減額された場合は差額分をご返金致しますので予めご了承ください。
 ※燃油サーチャージ目安額600円(大人・子ども同額、幼児不要/2009年10月1日現在)
 ■お食事について
 ●旅行代金には、各コースと日程表に明示した食事の代金・税・サービス料が含まれています。ただし、お客様が個人的に注文された飲食や追加料理の代金およびその税金、チップはお客様負担となります。
 ●機内食は、各コースごとの日程表に明示した食事回数に含まれておりません。

■現地係員のご案内について
 ●現地係員は、現地に旅行を円滑に実施するため、空港・ホテルでの送迎、移動、観光オプションツアーのご案内をいたします。日程表上の自由行動時においては係員はおりません。
 ●現地係員は、日本語を話しますが、日本人とは限りません。また、現地係員は当社手配代行会社の社員となります。
 ■ホテルとお部屋について
 ●お部屋の指定はできません。
 ●トリプル(3名様1部屋)ご利用の場合は、2人部屋に簡易ベッドを入れ、3名様でご利用いただく必要となりますので、あらかじめご了承ください。また、簡易ベッドの搬入時刻は、夜遅くなる場合がございます。
 ●※ホテルより3名1室利用ができません。
 ●現地事情により2名1室利用の場合、ダブルベッドが1つのお部屋になる場合があります。
 ●お1人様でご参加の場合は、1人部屋利用となり、1人部屋追加代金が必要となります。奇数人数でご参加の場合でも、トリプルルームを利用したい場合や3名1室利用ができないホテルの場合は、2人部屋+1人部屋となり、1人部屋追加代金が必要となります。いずれの場合も相部屋の取り扱いはいたしません。
 ●グループ・ご家族参加で2部屋以上ご利用いただく場合に、ホテル側の事情により、お部屋またはお近くの部屋をご用意できない場合があります。
 ●ツアー参加のお客様でも、ホテルによってはホテル宿泊カードの記入が必要となる場合があります。また、国際電話や、ホテルのミニコンを有している、ホテルより国際クレジットカードの提示またはお申し込みによるデポジット(保証金)を求められる場合がありますので、ご参加の際は必ず国際クレジットカードをお持ちください。
 ■旅券(パスポート)について
 ●旅券をお持ちでない方、また旅券の有効期限切れの方は、ご出発までに新規の旅券を入手いただく必要があります。また、渡航先によっては旅券に所定の残存期間が必要な場合もございますので、お申し込み時にお客様ご自身でご確認いただくか、お申し込みの旅行取扱店にてご確認ください。

グループプラン 追加代金なし 日本申込

6名様以上のグループなら

グループ専用車 をご用意!

旅行にあらがれ含まれている空港~ホテル間の送迎や機内食、追加代金なしのグループ専用車を ご用意いたします。ただし、現地の事情により専用車がご用意できない場合、他のツアーのお客様と一緒にのご案内となりますので、ご了承下さい。
 ※10/30~11/1、11/20~12/20、1/2、1/8~1/10、1/19~2は設定除外日となります。

ご旅行の条件(要約) ■お申し込みの際は、別途交付する「旅行条件書」をお受け取りになり、十分お読みください。

■募集型企画旅行契約 この旅行は、北海道旅客鉄道株式会社(以下「当社」といふ)が企画・実施するもので、お客様は当社が募集型企画旅行契約(以下「旅行契約」といふ)を締結することとなります。

■旅行契約の申込み
 申込み時の申込金額(おひとり) 旅行代金の20%以上旅行代金まで

■旅行契約の締結 旅行契約は、当社および当社の委任営業所(以下「当社」といふ)が契約の締結を承認し申込みされた旅行代金(お支払い対象旅行代金)を受理したときに成立します(通信契約の場合を除きます)。当社は、電話、郵便、ファクシミリ、その他の通信手段により旅行契約の予約のお申し込みを受け付けることができます。この場合、当社が予約の承諾の旨を通知した翌日から起算して3日以内に申込書と申込金を提出しない場合は、当社のお申込みはなかったものと取り扱います。

■お支払い対象旅行代金 「お支払い対象旅行代金」は、募集型企画旅行契約に記載された金額(以下「表示代金」といふ)と後記「追加代金」の合計額から後記「割引代金」を差し引いた金額(以下「本旅行条件書」内では単に「旅行代金」といふ)であります。また、この「旅行代金」が「申込金」「取消料」「変更補償金」のお支払いの際の基準となります。

■「表示代金」に含まれるもの(一部例外) 以下のものが含まれています。(いずれも募集型企画旅行中または旅行日として既述した金額) ①航空機・鉄道・バス等の運賃 ②規定の重量・容積・個数の超過による超過手荷物料 ③クリーニング代、電話料、ホテルのボーイ、メイド等のチップ、その他追加料金の個人的な費用 ④傷害・疾病に関する医療費等 ⑤国外の空港税・出国税等 ⑥オプションツアー・食事と飲料、現地にて他社が主催者をおこなって実施する小旅行 ⑦運送機関の課す附加料(貨物・原簿の水準の範囲)におおするもの、一定の期間及び一定の条件に取らぬ旅行客に一律に課せられるもの(原簿) ⑧その他募集広告に「○」と記したものを除く

■追加代金(一部例外) ①お客様の希望により1人(2人)部屋1人で使用するご宿泊するための追加代金 ②1人または奇数人数で参加される際、他のお客様の相部屋の相部屋を行わない旨が当社が、その旨を募集広告に表示した1人部屋または2人部屋1人で使用した際に係る「1人部屋追加代金」③その他募集広告に「○」と記したものを除く

■割引代金 ①1つの部屋に3人以上のお客様が泊ることを条件に設定した1人部屋のお部屋割引 ②その他募集広告に「○」と記したものを除く

■旅行代金のお支払い 申込み時または旅行契約成立時点以降、旅行開始日の指定期日(原則として27日前)迄にお支払いいただきます。

■旅行契約の解除 お客様は一定の場合を除き、次に定める取消料をお支払いいただくことにより旅行契約を解除できます。
 (日本・韓国両国または韓国国内に航空機を利用するコース)

旅行契約の解除期日	取消料(おひとり)
① 旅行開始日がピーク時(旅行代金がある場合)である旅行開始日の前日(ピーク時とは、4月27日から5月6日まで、7月20日から8月31日まで、12月20日から1月7日まで)にあたる日	旅行代金の10%(最高5万円まで)
② 旅行開始日の前日より起算してさかのぼって30日以内にあたる日	旅行代金が30万円以上.....5万円 旅行代金が15万円以上30万円未満.....3万円 旅行代金が10万円以上15万円未満.....2万円 旅行代金が10万円未満.....旅行代金の20%
③ 旅行開始日の前日より起算してさかのぼって14日以内にあたる日	旅行代金の20%
④ 旅行開始日の前々日および前日	旅行代金の30%
⑤ 旅行開始当日	旅行代金の50%
⑥ 旅行開始後または無連絡不参加	旅行代金の100%

■旅程保証 当社は別途定める契約内容の重要な変更が生じた場合は、旅行代金に一定の率を乗じた変更補償金を支払います。詳しくは別途交付する詳細旅行条件書でお確かめください。
 ■免責事項 次の場合、当社では賠償の責任を負いません。
 ①天災地変等不可抗力による事由によって生じた損害。 ②盗難・傷害・疾病・食中毒などで、お客様の故意または過失によって生じた損害。 ③お客様の法令または公序良俗に反する行為によって生じた損害。 ④運送機関・宿泊機関・当社以外の業者による変更。 ⑤お客様の個人所有品等。 ⑥お客様の個人所有品等。 ⑦お客様の個人所有品等。 ⑧お客様の個人所有品等。 ⑨お客様の個人所有品等。 ⑩お客様の個人所有品等。

■海外危険情報・衛生情報について ①渡航先(国または地域)によっては、外務省より危険情報などの安全情報の海外渡航関連情報が出発前にお知らせの可能性があります。海外渡航関連情報は、外務省海外安全相談センターなどでもご確認ください。
 (TEL:03-5501-8162 FAX:03-5507-023300)(URL: http://www.anzen.mofa.go.jp) ②渡航先(国または地域)の衛生情報については、厚生労働省「海外渡航者のための感染症情報」ホームページでご確認ください。(URL: http://www.forth.go.jp)

各取扱店では発給申請の代行や出入国書類の代行作成をしております(別途、代行料がかかります)。詳しくは、お申し込みの取扱店にご相談ください。
 ●旅先での必要書類等に備え、ご出発前に旅行取扱店の最初ページ(お客様情報が記入されているページ)のコピー及び予備のパスポート用写真を旅券と別にお持ちになることをおすすめいたします。

■旅行日程の延長について
 旅行日程を延長される場合、当社の手配に係る旅行サービス提供が一切行わない日においては、当該延長日のお客様が被った損害については補償金が支払われません。

■海外危険情報について
 ●渡航先(国または地域)によっては、外務省海外危険情報等、安全関係の情報が出されている場合があります。お申し込みの際に旅行取扱店にご確認ください。また、下記の外務省「海外渡航者ホームページ」でもご覧いただけます。
 http://www.anzen.mofa.go.jp

■旅行傷害保険加入について
 ●旅行中の病気や事故、盗難等に備えて、海外旅行傷害保険に加入されることをおすすめします。ご旅行のお申し込み時にツインクルプラザ(JR旅行センター)でお問い合わせください。

■マークの見方

☑	朝食	☑	昼食	☑	夕食	☑	機内食	➔	飛行機
---	----	---	----	---	----	---	-----	---	-----

■時間帯のめやす(移動の発着時間)

早期	朝	午前	昼	午後	夕刻	夜	深夜
4:00	6:00	8:00	12:00	13:00	16:00	18:00	23:00 4:00

ラクラク、お電話でお申し込みOK!

ツインクルデスク(海外旅行予約)

011-219-6001 [10:00~19:00]

お問い合わせ・お申し込みは

ツインクルプラザ(JR旅行センター)

函館支店 **0138-23-4436**

総合旅行業務取扱管理者 佐々木 俊之

JR北海道プラザ(JR旅行センター)

函館本町支店 **0138-56-2196**

総合旅行業務取扱管理者 石山 千秋